

**Germany-Frankfurt-on-Main: Parks maintenance services**  
**OJ S 70/2023 07/04/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Frankfurt am Main, Grünflächenamt

Postal address: Adam-Riese-Straße 25

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60327

Country: Germany

E-mail: [silvia.stengel@stadt-frankfurt.de](mailto:silvia.stengel@stadt-frankfurt.de)

Telephone: +49 69-212-74963

**Internet address(es):**

Main address: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)

Address of the buyer profile: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sandreinigung 2023 mit Verlängerungsoption bis 2025

Reference number: 67-2022-00156

**II.1.2. Main CPV code**

77313000 Parks maintenance services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Sandreinigung auf insgesamt ca. 40.000 m2 Bearbeitungsfläche

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

BEZIRK OST

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77313000 Parks maintenance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet

### **II.2.4. Description of the procurement**

Sandreinigung von öffentlichen Sandspielplätzen, Sandkästen in Schulen und Sandkästen in Kindertagesstätten in 4 Bezirken der Stadt Frankfurt a.M. Die im Vorfeld ermittelten Mengen können sich durch nicht vorhersehbare Änderungen, z.B. Zugänge von zwischenzeitlich verunreinigten Sandflächen oder Wegfall von Sandflächen wegen Baumaßnahmen im Laufe des Ausschreibungszeitraums ändern! Die Arbeiten insgesamt sind bis einschließlich 31.05.2023 auszuführen. Hinsichtlich der Ausführungsfrist ist ein Kapazitätsnachweis erforderlich. Der Bieter sollte über eine ausreichende Anzahl von Maschinen und Arbeitskräften verfügen um das angebotene Gesamtvolumen innerhalb der gewünschten Fristen ausführen zu können. Zudem sind Nachweise zum Reinigungssystem / Filtrationstechnik durch Zertifikate und Gutachten einzureichen. Sandauffüllung: Zu liefern und ggf. nachzufüllen ist weiss-gelber Grubensand (kein Flußsand), doppelt gewaschen, Körnung 0 /2 mm. Bei der Lieferung ist ein Nachweis vorzulegen, dass der Sand hygienisch einwandfrei ist. Einzelaufstellung nach Losen: (Die Massen können noch variieren) Los 1, Bezirk Ost ca. 59 Stck öffentlichen Spielplätze ca. 1.550 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 400 to Sand-Neuauffüllung ca. 20 Stck Kindertagesstätten ca. 680 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 205 to Sand-Neuauffüllung ca. 12 Schulen ca. 240 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 75 to Sand-Neuauffüllung Die Rechnungsstellung ist getrennt nach öffentlichen Spielplätzen, Kindertagesstätten und Schulen - nach den jeweiligen Bezirken vorzunehmen! Sollte bei der Durchführung der Arbeiten Beschädigungen an Anlagenteilen oder angrenzenden Flächen entstehen, sind diese vom Verursacher/in unverzüglich zu beheben. Die bearbeiteten Sandspielflächen sind innerhalb eines Tages vom Auftragnehmer:in wieder in beispielbaren Zustand nach DIN EN 1176/77 zu bringen. Die Reinigungsleistungen sind mittels eines Messprotokolls nachzuweisen. In den Messprotokollen soll: 1. der genaue Ausführungstag, 2. der Ausführende, 3. die Objektdaten (Ausführungsort), 4. die Fläche (m<sup>2</sup>), 5. die Bearbeitungstiefe (cm), und 6. das bearbeitete Volumen (m<sup>3</sup>) ausgewiesen sein. Bei der Reinigung der Sandflächen ist der Einsatz von chemischen und thermischen Behandlungen sowie Fräsen der Sandschicht nicht zulässig.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Die Auftraggeberin behält sich eine getrennte Vergabe nach den jeweiligen Losen vor.

Die Abgabe eines Angebotes für Einzellose ist möglich.

Loslimitierung:

Es werden maximal 2 Lose pro Bieter vergeben.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

BEZIRK MITTE

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77313000 Parks maintenance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet

### **II.2.4. Description of the procurement**

Gemäß Angaben in Los 1, jedoch Los 2, Bezirk Mitte ca. 58 öffentlichen Spielplätze ca. 3.300

m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 990 to Sand-Neuauffüllung ca. 18 Kindertagesstätten ca. 530 m<sup>3</sup>

Sandreinigung ca. 160 to Sand-Neuauffüllung ca. 12 Schulen ca. 180 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 55

to Sand-Neuauffüllung

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

Die Auftraggeberin behält sich eine getrennte Vergabe nach den jeweiligen Losen vor.

Die Abgabe eines Angebotes für Einzellose ist möglich.

Loslimitierung:

Es werden maximal 2 Lose pro Bieter vergeben.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

BEZIRK NORD

Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77313000 Parks maintenance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Gemäß Angaben in Los 1, jedoch: Los 3, Bezirk Nord ca. 66 öffentlichen Spielplätze ca. 2.570 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 770 to Sand-Neuauffüllung ca. 27 Kindertagesstätten ca. 720 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 220 to Sand-Neuauffüllung ca. 11 Schulen ca. 300 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 90 to Sand-Neuauffüllung

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Auftraggeberin behält sich eine getrennte Vergabe nach den jeweiligen Losen vor.  
Die Abgabe eines Angebotes für Einzellose ist möglich.

Loslimitierung:

Es werden maximal 2 Lose pro Bieter vergeben.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

BEZIRK WEST

Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77313000 Parks maintenance services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Gemäß Angaben in Los 1, jedoch: Los 4, Bezirk West ca. 40 öffentlichen Spielplätze ca. 620 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 190 to Sand-Neuauffüllung ca. 21 Kindertagesstätten ca. 900 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 270 to Sand-Neuauffüllung ca. 8 Schulen ca. 230 m<sup>3</sup> Sandreinigung ca. 70 to Sand-Neuauffüllung

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Auftraggeberin behält sich eine getrennte Vergabe nach den jeweiligen Losen vor.  
Die Abgabe eines Angebotes für Einzellose ist möglich.

Loslimitierung:  
Es werden maximal 2 Lose pro Bieter vergeben.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 252-734211](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1.1

**Lot No:** 1

**Title:**

BEZIRK OST

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/04/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Schuler Service GmbH & Co.KG

Postal address: Auf dem Langloos 1

Town: Klein- Winternheim

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 55270

Country: Germany  
E-mail: [info@schuler-service-group.de](mailto:info@schuler-service-group.de)  
Telephone: +49 6136990000  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2.1

**Lot No:** 2

**Title:**  
BEZIRK MITTE

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4  
Number of tenders received from SMEs: 4  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 4  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Patrick Huber Sandreinigung  
Postal address: Zum Roßbachweiher 32  
Town: Mühlhausen  
NUTS code: DE Deutschland  
Postal code: 93333  
Country: Germany  
E-mail: [info@sandreinigung-huber.de](mailto:info@sandreinigung-huber.de)  
Telephone: +49 9444-870481  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3.1

**Lot No: 3**

**Title:**

BEZIRK NORD

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Schuler Service GmbH & Co.KG

Postal address: Auf dem Langloos 1

Town: Klein- Winternheim

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 55270

Country: Germany

E-mail: [info@schuler-service-group.de](mailto:info@schuler-service-group.de)

Telephone: +49 6136990000

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 4.1**

**Lot No: 4**

**Title:**

BEZIRK WEST

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Patrick Huber Sandreinigung

Postal address: Zum Roßbachweiher 32

Town: Mühlhausen

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 93333

Country: Germany

E-mail: [info@sandreinigung-huber.de](mailto:info@sandreinigung-huber.de)

Telephone: +49 9444-870481

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstr. 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: [Vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:Vergabekammer@rpda.hessen.de)

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3 (Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2)

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: [poststelle@rpda.hessen.de](mailto:poststelle@rpda.hessen.de)

Telephone: +49 6151-12-0

Internet address: [www.rpda.hessen.de](http://www.rpda.hessen.de)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Fristen gem. GWB § 160 und § 134

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3 (Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2)

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: [poststelle@rpda.hessen.de](mailto:poststelle@rpda.hessen.de)

Telephone: +49 6151125816

Internet address: [www.rpda.hessen.de](http://www.rpda.hessen.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/04/2023